

DELIVERY NOTE : 82810820
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 30.07.2019 13:00:34

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

180238948

580 P58 2051

138 070

Expedition on : 30.07.2019 at 13:00:33

Delivered on : 01.08.2019 at 13:00:33

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A KUENNE+MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>150</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: ? Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>24/07/2019</i> Firma <i>[Signature]</i>	150 PCE	TBA-501627	1	113191421	105		113191421
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				
			TBA-501627	1	113191422	45		113191422
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : SV46RSA
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

KUENNE+MAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO (BA)

Total gross weight : 1028,57 KG
Total net weight : 1028,55 KG
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

31/08/2019
"Ricetta" - conserva di
verifica su qualità e quantità

FE190PLKKN

30.07.2019

Rubrica încazătoare cu linii grase trebuie completată de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)
 1 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
VALEO FA/USINE 1
AVENUE ROGER RUMOUZIN 83
AMIENS / FR

SCRISOARE DE TRANSPORT
 CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE
 (CMR) 14

2 Destinatar (nume, adresă, țara)
 2 Consigner (name, address, pays)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
GETRAG
VIA DEI CICLAMIMI 4
MODUGNO / IT

16 Operator de transport (denumire, adresă, țara)
 16 Carrier (name, address, country)
 Transporteur (nom, adresse, pays)

3 Locul descărcării
 3 Place of delivery of the goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
MODUGNO / IT

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țara)
 17 Successive carrier (name, address, country)
 Transporteur successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țara, dată)
 4 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
AMIENS / FR

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 18 Carrier's reservation and observations
 Réserves et observations du transporteur
AUTO NR. SV46RSA

5 Documente anexate
 5 Documents attached
 Documents annexés

SEMIREMORCĂ NR.:
 CONDUCĂTOR AUTO 1: **ACHEORGHESI**
 CONDUCĂTOR AUTO 2:

6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³
2 palletes.					1030kg	

13 Instrucțiunile expeditorului
 13 Sender's instructions
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
 19 Special agreements
 Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instrucțiuni as
 to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
 Franco / Carriage paid / Plată la expediție
 Non franco / Carriage forward / Plată la destinație
80000 Amiens Cedex 2

20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire
Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments			
Alte taxe Other charges Frais accessoires			
Total			

21 Stabilit în
 Established
 Etablie à

15 Suma de plată / Cash on delivery
 Remboursément

22 **Valeo** 30 JUL. 2019
 Tel : 03.22.67.44.47
 Semnătura și stampila expeditorului
 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur

23 **S.C. ROMBEARS S.R.L.**
 RO 324349083/19/2015
 Suceava
 Semnătura și stampila transportatorului
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du transporteur

24 **31 IUG 2019**
 Recepția mărfii
 Place
 Marchandises reçues
 Data
 On
 Le
 Semnătura și stampila destinatarului
 Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire

În cazul menționării unor măruri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redată, casa, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique échoir la classe, la chiffre et la lettre

verifica su qualità e quantità